



BATEN
Pareggiatore vibrante per risme di fogli.

- Intensità di vibrazione regolabile
- Piano girevole ed inclinabile a piacere
- Possibilità di operare con squadra destra o sinistra
- Montato su ruote per un facile posizionamento

Modello	Formato massimo	Potenza	Peso	Dimensioni
Model	Maximum size	Power	Weight	Dimensions
Modell	Format max.	Leistung	Gewicht	Abmaß
Modele	Format maxi	Puissance	Poids	Dimensions
Modelo	Formato maximo	Potencia	Peso	Dimensiones
	cm	Kw	Kg	cm
BAT5070	50x70	0,37	100	60 x 80 x 100
BAT70100	70x100	0,37	130	80 x 110 x 100
BAT80120	80x120	0,37	160	90 x 130 x 100

EN JOGGER

Paper vibrating jogger

- Adjustable vibration intensity
- Table rotating and reclining at will
- Operation with both right and left guide possible
- On wheels, easy to move and place

DE RÜTLER

Der vibrierende Geradeleger

- Mit regulierbarer Vibrationsstärke
- Drehbarer Arbeitsfläche und je nach Wunsch neigbar
- Es besteht die Möglichkeit, das rechte oder linke Winkelmaß zu benutzen
- Mit Rad, einfache Bewegung und Positionierung

FR EGALISATEUR

Égalisateur vibrant pour feuilles de papier

- Réglage de l'intensité de la vibration
- Plan tournant et inclinable à volonté
- Possibilité de travailler avec équerre droite ou gauche
- Montée sur roulettes, positionnement facile

ES IGULADOR

Igualador vibrante para hojas

- Fuerza de las vibraciones regulable
- Plano giratorio y inclinable a voluntad
- Posibilidad de operar sea con la escuadra de derecha sea con la izquierda
- Con ruedas, facil posicionamiento

History and Future of Bookbinding

CMC ITALIA produce macchine per Legatoria e Cartotecnica dal 1937, continuando a rinnovare la propria esperienza nel progettare sistemi di produzione d'avanguardia.

manufactures machines for Bookbinding and Paper Converting since 1937, constantly renewing its experience in designing state-of-the-art production systems.
produziert Maschinen für Buchbinderei und Papierverarbeitung seit 1937, erneuert ständig ihre Erfahrung in der Entwicklung state-of-the-art Produktionsanlagen.
fabrique des machines pour la Reliure et le Cartonnage depuis 1937, renouvelant sans cesse son expérience dans la conception des systèmes de production d'avant-garde.
fabrica máquinas para la Encuadernación y la Carpetería desde 1937, renovando constantemente su experiencia en proyectar sistemas de producción a la vanguardia.



Italian Design and Manufacturing

Made in Italy é sinonimo di qualità e tradizione. CMC ITALIA garantisce standard rigorosi nei processi di produzione, selezionando componenti di alta qualità per offrire macchinari affidabili ed produttivi.



means quality and tradition. Ensuring the highest standards in production processes CMC ITALIA chooses high quality components to offer reliable and profitable machines.
bedeutet Clustering Qualität und Tradition. CMC sorgt für höchste Standards in Produktionsprozessen und wählt hochwertige Komponenten, um zuverlässige und rentable Maschinen bieten.
est synonyme de qualité et de la tradition. CMC Italie assure les plus hauts standards dans les processus de production et choisit des composants de haute qualité pour offrir des machines fiables et rentables.
es sinónimo de calidad y de tradición. CMC ITALIA asegura los más altos estándares en los procesos de producción y elige componentes de alta calidad para ofrecer máquinas fiables y rentables.



CMC ITALIA S.r.l.
Via Caveto, 18
20095 Cusano Milanino (MI)
Tel +39 02 6193682
Fax +39 02 6197615
Mail info@cmc-italia.com

WWW.CMC-ITALIA.COM